

ACC 078/SI/4/PWU

10000/150/222

ACC/1 M
NOV. 194

10000/150/222

ACC/1 MISCELLANEOUS, SICILIA
NOV. 1944 - FEB. 1945

AC 073 SI 4 PWU

AC/1 MISCELLANEOUS

MIA

29 AUG 44

24 JAN 45

10000 / 150/222

THIS FOLDER
CONTAINS PAPERS
FROM NOV. 44
TO FEB. 45
AT A LOGUE.

078/51/4/PWU



MINISTERO DELLE CORPORAZIONI

DIREZIONE GENERALE DELL'INDUSTRIA

UFFICIO STUDI E RICERCHE

**BOLLETTINO SETTIMANALE
DEI PREZZI E DEI CAMBI**



BOLLETTINO SETTIMANALE DEI PREZZI E DEI CAMBI



Roma,

G. SACCONI - ROMA

[illegible]

FORM AC. 1
(Estimate Rev - 7 June 44)

HEADQUARTERS

ALLIED COMMISSION

PUBLIC WORKS AND UTILITIES SUB-COMMISSION

ESTIMATE OF WORK TO BE CARRIED OUT

Perizia lavori da eseguirsi

NOTE: This form to be filled in triplicate; one copy to be retained in Sub - Comm. H. Q. File, one to be
Questo modulo va fatto in triplice copia; una copia rimarrà al Quartiere Generale della Sottocommissione, una
returned to the Regional Engineer when approved, and one to be sent to the Minister of Public
sarà restituita all'Ingegnere Capo della Regione dopo l'approvazione ed una sarà inviata al Ministero dei Lavori
Works.
Pubblici.

ESTIMATE - CAPITAL EXPENDITURE

Region **Palermo**

Province

(APPROVALS)

Approvazioni

1. (a) Building, Bridge, Road, Power Stn. Pumping Stn etc. and location **Fabbricato (magazzino)**
Fabbricato, ponte, strada, centrale elettrica, centrale idraulica etc. e località

(b) By contract or direct labour **in economia per gettino**
Per contratto o lavoro in economia

(c) Amount of approximate estimate **L.200.000,00 (duecentomila)**
Ammontare della perizia

(d) Urgency of project: **urgente per deposito legname**
Urgenza del progetto

(e) Probable time for completion **3 Gennaio 1945**
Data probabile per l'esecuzione

(f) Special remarks
Note speciali

2. Certificates:
Certificati

(a) Certified that the attached approximate estimate amounting to lire **200.000**
Certifico che l'acclusa perizia ammontante a lire

has been prepared by me; it covers the full requirements of the project, and is reasonable in amount.
è stata preparata da me; essa risponde a tutti i dati richiesti dal progetto e l'ammontare è ragionevole.

Signature
FirmaItalian Engineer
Ingegnere ItalianoOfficial designation **Ingegnere Dirigente Genio Civile**
Designazione ufficiale

ESTIMATE - CAPITAL EXPENDITURE

Region **Palermo**

Costo

(APPROVALS)

Province

Approvazioni

1. (a) Building, Bridge, Road, Power Stn. Pumping Stn. etc. and location
Fabbricato, ponte, strada, centrale elettrica, centrale idraulica etc. e località **Fabbrico (magazzino)**
- (b) By contract or direct labour **in economia per ottimo**
Per contratto o lavoro in economia
- (c) Amount of approximate estimate **L. 200.000,00 (duecentomila)**
Ammontare della perizia
- (d) Urgency of project: **urgente per deposito legname**
Urgenza del progetto
- (e) Probable time for completion **3 gennaio 1945**
Data probabile per l'esecuzione
- (f) Special remarks
Note speciali

2. Certificates:
Certificati

- (a) Certified that the attached approximate estimate amounting to lire **200.000=**
Certifico che l'acclusa perizia ammonta a lire

has been prepared by me: it covers the full requirements of the project, and is reasonable in amount.
è stata preparata da me; essa risponde a tutti i dati richiesti dal progetto e l'ammontare è ragionevole.

Signature
FirmaItalian Engineer
Ingegnere ItalianoOfficial designation **Ingegnere Dirigente Genio Civile**
Designazione ufficialeDate, and place **Palermo 24 gennaio 1945**
Data e luogo

5818

- (b) I agree with the preceding certificate and recommend approval.

Deina. bona Date **24.1.45.**
Regional Engineer, or his representative.

2. Approved. (Highway Fund)

(Other funds)

EL/E

3. Approved.

for Chief, Public Works Div. P. W. & U. Sub-Comm. A. C.

L.A. JENNY, Col. C.E. 712/1945.

AC OCT. 44

ALLIED CONTROL COMMISSION
PUBLIC WORKS AND UTILITIES SUB-COMMISSION
 Estimate of Work to be carried out

Form. AAC/1
 (Estimate
 Rev - 7 June 44)

N O T E : This form to be filled in triplicate; one copy to be retained in Sub-Commn. H. Q., File, one to be returned to the Regional Engineer when approved, and one to be sent to the Minister of Public Works.

ESTIMATES - CAPITAL EXPENDITURE
(APPROVALS)

MAR 25 7795 J.

1. — (a) Building, Bridge, Road, Power Stn Pumping stn etc., and location S/S.121 - Riparazio-
ne basolato nell'abitato di Biancavilla
 (b) By contract or direct labour contratto
 (c) Amount of approximate estimate £. 735.000
 (d) Urgency of project urgente
 (e) Probable time for completion 4 mesi
 (f) Special remarks l'attuale basolato si presenta disagiata per il
transito

2. — **CERTIFICATES:**

- (a) Certified that the attached approximate estimate amounting to Lire 735.000 has been prepared by me; it covers the full requirements of the project; and is reasonable in amount.

Italian
 Engineer

Signature

Official designation

Date, and place

[Signature]
 Dir. Viab. Statatale - CATANIA
 CATANIA 4 DIC. 1944

- (b) I agree with the preceding certificate and recommend approval

[Signature]

Date 9. 12. 44.

Regional Engineer, or his representative.

3. — **APPROVED.** (Highway Fund)
 (Other funds)

[Signature]
 Chief, Public Works Div. P. W. & U. Sub-Commission A.C.C.

4. — **APPROVED.**

[Signature]
 Director, P. W. & U. Sub-Commission A. C. C.

5817

M.9

ALLIED CONTROL COMMISSION

PUBLIC WORKS AND UTILITIES SUB-COMMISSION

Form. AAC/I

(Estimate
Rev. 7 June 44)

Estimate of Work to be carried out

NOTE: This form to be filled in triplicate; one copy to be retained in Sub-Comm. H. Q. File, one to be returned to the Regional Engineer when approved, and one to be sent to the Minister of Public Works.

ESTIMATES - CAPITAL EXPENDITURE (APPROVALS)

1. -- (a) Building, Bridge, Road, Power Sta Pumping sta etc., and location Muro di sostegno della strada
(b) By contract or direct labour per contratto
(c) Amount of approximate estimate £. 300.000,00
(d) Urgency of project somma urgenza
(e) Probable time for completion 60 giorni
(f) Special remarks: si tratta della ricostruzione di un muro di sostegno crollato, a garanzia della continuità del transito sulla S.S. 113 -

2. -- CERTIFICATES:

- (a) Certified that the attached approximate estimate amounting to Lire 300.000,00 has been prepared by me: it covers the full requirements of the project; and is reasonable in amount.

Italian
Engineer

Signature

Official designation

Date, and place

Ingegnere di Sezione

9 JUL 1944

PALERMO

- (b) I agree with the preceding certificate and recommend approval

Davida, A. Bona

Date

7.12.44

Regional Engineer, or his representative

3. -- APPROVED. (Highway Fund)

(Other funds)

4. -- APPROVED.

for Chief, Public Works Div. P. W. & U. Sub-Commission A.C.C.

Director, P. W. & U. Sub-Commission A. C. C.

5816

17/12/44

M.29

FORM ACC. 1
(Estimate Rev - 7 June 44)

ALLIED CONTROL COMMISSION

PUBLIC WORKS AND UTILITIES SUB-COMMISSION

ESTIMATE OF WORK TO BE CARRIED OUT

Perizia lavori da eseguirsi

NOTE: This form to be filled in triplicate; one copy to be retained in Sub-Comm. H. Q., File, one to be
Questo modulo va fatto in triplice copia; una copia rimarrà al Quartiere Generale della Sottocommissione, una
returned to the Regional Engineer when approved, and one to be sent to the Minister of Public
sarà restituita all'Ingegnere Capo della Regione dopo l'approvazione ed una sarà inviata al Ministero dei Lavori

Works.
Pubblici.

ESTIMATE - CAPITAL EXPENDITURE

Perizia

Costo

(APPROVALS)

Approvazioni

Region

Province

Trapani

Strade

1. (a) Building, Bridge, Road, Power Stn, Pumping Stn etc. and location
Fabbricato, ponte, strada, centrale elettrica, centrale idraulica etc. e località

per contratto

(b) By contract or direct labour
Per contratto o lavoro in economia

L. 3.250.000.=

(c) Amount of approximate estimate
Ammontare della perizia

Massima urgenza

(d) Urgency of project:
Urgenza del progetto

Mesi quattro

(e) Probable time for completion
Data probabile per l'esecuzione(f) Special remarks
Note specialiTrattasi di lavori urgenti per rimettere in normali con-
dizioni di viabilità un tratto importante della Statale n.113 -

2. Certificates:

Certificati

(a) Certified that the attached approximate estimate amounting to lire 3.250.000.=
Certifico che l'acclusa perizia ammontante a lirehas been prepared by me: it covers the full requirements of the project, and is reasonable in amount.
è stata preparata da me: essa risponde a tutti i dati richiesti dal progetto e l'ammontare è ragionevole.Signature
Firma

M. Leporello

Italian Engineer
Ingegnere ItalianoOfficial designation
Designazione ufficialeCaro Sezione Ufficio Speciale C.C. Viabilità
Statale -Date, and place
Data e luogo

7 Dicembre 1944 - Palermo -

ESTIMATE - CAPITAL EXPENDITURE

Perizia Costo Region
 (APPROVALS) Province
 Approvazioni **Trapani**

1. (a) Building, Bridge, Road, Power Stn, Pumping Stn etc. and location
 Fabbricato, ponte, strada, centrale elettrica, centrale idraulica etc. e località
Strade
- (b) By contract or direct labour
 Per contratto o lavoro in economia
Per contratto
- (c) Amount of approximate estimate
 Ammontare della perizia
£. 3.250.000.-
- (d) Urgency of project:
 Urgenza del progetto
Massima urgenza
- (e) Probable time for completion
 Data probabile per l'esecuzione
Mesi quattro
- (f) Special remarks
 Note speciali
Trattasi di lavori urgenti per rimettere in normali con-

ditioni di visibilità un tratto importante della Statale n.113 -

2. Certificates:
 Certificati

- (a) Certified that the attached approximate estimate amounting to lire **3.250.000.-**
 Certifico che l'acclusa perizia ammontante a lire

has been prepared by me: it covers the full requirements of the project, and is reasonable in amount.
 è stata preparata da me; essa risponde a tutti i dati richiesti dal progetto e l'ammontare è ragionevole.

Signature
 Firma
 Italian Engineer
 Ingegnere Italiano
 Official designation
 Designazione ufficiale
Capo Sezione Ufficio Speciale C.C. Viabilità
Statale -
 Date, and place
 Data e luogo
7 Dicembre 1944 - Palermo -

- (b) I agree with the preceding certificate and recommend approval.

Baria Date **9.12.44**
 Regional Engineer, or his representative.

2. Approved. ~~(Highway Fund)~~
 (Other funds) **Thompson 16/12/44**

Chief, Public Works Div. P. W. & U. Sub-Comm. A. C. C.

3. Approved. *De Ce C.C.* **17/12/44**
 Director Public Works and Utilities. Sub-Commission A. C. C.

2020 30/1
(Parziale 111.7-3-944)

Comitato Nazionale di Controllo
Sottocommissione Lavori Pubblici e Particolari
Perizie di Lavori da farsi

Nota: questo modulo deve essere compilato in triplice copia, una copia deve essere trattata dalla sottocommissione S.C. e una deve essere restituita all'Ufficio Regionale, prima di essere inviata al Ministero del B.T.

1. 111.7-3-944
(allegato 1)

- (a) Ufficio, ponte, strada, forza motrice *Aulla di Palermo (Rippario)*
- (b) Per contratto e in economia : *incasso per altro di coltismo*
- (c) Importo della perizia approssimata : *£ 940.000,00*
- (d) Urgenza del progetto : *urgente*
- (e) Tempo probabile per l'esecuzione : *meno di un anno*
- (f) Osservazioni speciali

- (g) Certificato con l'addebiata perizia approssimata, dell'importo di £ 940.000,00 è stato preparato da me; esso è pienamente rispondente al progetto ed è ragionevole nell'importo.

L'INTERPRETE
ITALIANO

Firma *Matteo Ruffano*
Carica *Ingegnere Capo*
Rippario Ruffano
Data e luogo *Palermo 23-8-944*

- (h) Sono d'accordo con il precedente certificato e raccomando la approvazione
Matteo Ruffano *Matteo Ruffano*
data *29-8-944*

(altri fogli)

Thompson *3/11/44.*
Thompson *17/11/44.*
Direttore S.C. Sottocommissione S.C.

Copia conforme

Modulo ACC/I
(Perizia Rif. 7/5/1944)

COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO

Sottomissione Lavori Pubblici e Servizi
Perizie di lavori da farsi

Note: Questo modulo deve essere riempito in triplice copia; una copia deve essere trattenuta dalla Sottomissione Q.G.; una deve essere restituita all'Ufficio Regionale, appena è approvata; ed una deve essere mandata al Ministero dei Lavori Pubblici.

PERIZIA - SPESA

(approvazioni)

- I. (a) Edificio, ponte, strada, forza motrice, Sistemazione della strada installazione di pompe e messa in opera... da prov. 14.27. (Gata... nia), dal bivio Primo Sole alla stazione di Leone.
- (b) Per contratto o in economia... per contratto... L. 8.100.000,00
- (c) Importo della perizia approssimato... L. 8.100.000,00
- (d) Urgenza del progetto... indifferibile - strada danneggiata di grande comunicazione.
- (e) Tempo probabile per l'esecuzione... mesi sei.
- (f) Annotazioni speciali... T'una delle strade più importanti della Sicilia. - ravvicinata alla prima.

2. CERTIFICATI

- (a) Certificato che l'acclusa perizia approssimata, dell'importo di L. 8.100.000,00... è stata presentata da me, essa è pienamente rispondente al progetto, ed è ragionevole nell'importo.

(Firma...)
(Carica Ufficiale...)
(Data e luogo...)

- (b) Sono d'accordo con il precedente certificato e raccomandando l'approvazione.

(Firma... in data...)

APPROVATO

Nota: Questo modulo deve essere riempito in triplice copia; una copia deve essere trattenuta dalla Sottomissione Q.G.; una deve essere restituita all'Ufficio Regionale, appena è approvata; ed una deve essere mandata al Ministero dei Lavori Pubblici. =

PERIZIA = SPESA

(Approvazioni)

- I. (a) Edificio, ponte, strada, forza motrice, Sistemazione della strada installazione di pompe e messa in opera... da prov. 19.27. (Gata... nia), dal bivio Primo Sole alla stazione di Leone. -
- (b) Per contratto o in economia... per contratto...
L. 8. 100.000,00
- (c) Importo della perizia approssimato...
L. 8. 100.000,00
- (d) Urgenza del progetto... indifferibile - strada danneggiata di grande comunicazione. -
- (e) Tempo probabile per l'esecuzione... mesi sei.
- (f) Annotazioni speciali... una delle strade più importanti della Sicilia. - *riservata alla guerra*

2. CERTIFICATI

- (a) Certificato che l'acclusa perizia approssimata, dell'importo di L. 8. 100.000,00... è stata presentata da me, essa è pienamente rispondente al progetto, ed è ragionevole nell'importo.

(Firma... *Donato*)
(Carica Ufficiale... *Carica Ufficiale*)
(Data e luogo... *Palermo 26/11/44*)

- (b) Sono d'accordo con il precedente certificato e raccomandando l'approvazione.

Donato... in data... *27/11/44*

3. APPROVATO (fondo della strada) (altri fondi)... *Donato* 27/11/44
Divisione Lavori Pubblici della Sottomissione P.W.&U. dell'ACC.

4. APPROVATO
Donato 27/11/44
Direttore P.W.&U. Sottomissione ACC.

COPIA CONFORME 5813

C/R

0904

1930